

**ZMLUVA
O POSKYTNUTÍ ROZMNOŽENINY ZVUKOVÉHO ZÁZNAMU**

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a podľa § 269 ods.
2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „zmluva“)

**Čl. 1
Zmluvné strany**

1.1 Slovenská televízia a rozhlas

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
konajúci prostredníctvom: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky
IČO: 56 398 255, DIČ: 2122292832, IČ DPH: SK2122292832
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**STVR**“)

a

1.2 Bábkové divadlo na Rázcestí v Banskej Bystrici

sídlo: Skuteckého 14, 974 01 Banská Bystrica
štatutárny orgán: Mgr. art. Iveta Škripková, PhD., riaditeľka
IČO: 35985381, DIČ: 2021496609, IČ DPH: nie je platcom DPH
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)
(ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu:

**Čl. 2
Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie rozmnoženiiny sekvencie zo zvukového záznamu nadobúdateľovi, a to:
„Slobodný slovenský vysielateľ Banská Bystrica - august 1944“, ID 0000009114901001, 1944, max. 42 sekúnd (časť záznamu od 0:00 do 0:42)
Text číta Július Chovan
(ďalej len „**sekvencia zo ZZ**“), výrobcom ktorej je poskytovateľ.
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ poskytuje rozmnoženiiny sekvencie zo ZZ na komerčné verejné vykonanie technickým predvedením (prostredníctvom technického zariadenia na prenos zvuku), určené verejnosti priamo prítomnej na mieste tohto predvedenia, s neobmedzeným počtom predvedení, a to výhradne v rámci inscenácie s názvom „Povstanie so ženskou tvárou“ v priestoroch Bábkového divadla na Rázcestí v Banskej Bystrici, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.3 Poskytovateľ poskytuje rozmnoženiiny sekvencie zo ZZ počas doby **od 30.10.2024 do 29.10.2025**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky, s vecným obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť rozmnoženiiny sekvencie zo ZZ tretej osobe.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnutie rozmnoženiiny sekvencie zo ZZ podľa bodu 2.2 tohto článku zmluvy odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl.3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom sekvencie zo ZZ, pri ktorom už v zmysle ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany majetkových práv výrobcu ZZ a nadobúdateľ zároveň berie na vedomie, že tým nie sú dotknuté práva nositeľov autorských a/alebo práv súvisiacich s autorským právom. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom je ZZ zaznamenaný a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu sekvencie zo ZZ v digitálnej/elektronickej podobe, ktorú poskytovateľ zašle nadobúdateľovi po úhrade odmeny podľa bodu 4.2 na jeho e-mailovú adresu: bdnr@bdnr.sk prostredníctvom FTP servera, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že rozmnoženinu sekvencie zo ZZ použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a po skončení doby použitia rozmnoženinu sekvencie zo ZZ skartuje – zmaže.
- 3.4 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v rozmnoženine sekvencie zo ZZ žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znížovali hodnotu sekvencie zo ZZ, menili jej obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby v nej zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas s vykonaním úprav rozmnoženiny sekvencie zo ZZ sa musí uskutočniť len formou písomného dodatku k tejto zmluve.
- 3.5 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu poskytovateľovi najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.
- 3.6 Ak nadobúdateľ bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa preukázateľne použije sekvenciu zo ZZ nad rámec tejto zmluvy alebo v rozpore s ňou, je povinný uhradiť v prospech poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 120,00 € v každom z takýchto prípadov, ako aj škodu spôsobenú konaním nadobúdateľa.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za poskytnutie rozmnoženiny sekvencie zo ZZ podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
 - 4.1.1 **Celková odmena:** **131,00 € + 20% DPH;**
 - 4.1.1.1 poskytnutie rozmnoženiny 130,00 € + 20% DPH,
 - 4.1.1.2 zaslanie elektronického súboru 1,00 € + 20% DPH.
- 4.2 Celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 tohto článku zmluvy uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním súboru. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplatenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania v zákonom stanovenej výške.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.

- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím sekvencie zo ZZ, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne vo forme dodatku po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy písomne odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa článku 4 bod 4.2 tejto zmluvy alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov, resp. niektorú z povinností podľa tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody, ktorá vznikla v priamej príčinnej súvislosti s porušenou zmluvnou povinnosťou, a to v celej výške spôsobenej škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Banskej Bystrici, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. art. Iveta Škripková, PhD.
riadiateľka
Bábkové divadlo na Rázcestí

.....
Ing. Eduard Čengel
riadiateľ Sekcie ekonomiky
Slovenská televízia a rozhlas